aditus
accessing rights

প্রশাসনিক (অভিবাসন) আটক অবস্থা

মাল্টায়, প্রশাসনিক আটকের আদেশ দেওয়া যেতে পারে:

- আশ্রয়প্রার্থী, যিনি আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য তার আবেদন নির্ধারণের অপেক্ষায় রয়েছেন।
- "নিষিদ্ধ অভিবাসীদের" জোরপূর্বক তাদের মূল দেশে ফেরত দিতে। এই গোষ্ঠীতে প্রত্যাখ্যাত আশ্রয়-প্রার্থী এবং অভিবাসন বিধি লঙ্ঘনকারী ব্যক্তিদের অন্তর্ভুক্তি রয়েছে, যেমন সেই সকল ব্যক্তিরা যারা তাদের ভিসার মেয়াদ উত্তীর্ণ হবার বেশি সময় ধরে থাকেন।
- যে ব্যক্তিরা সীমান্তে প্রবেশের প্রত্যাখ্যান পেয়েছেন। এটি সাধারণত সেই ব্যক্তিদের জন্য প্রযোজ্য যারা মাল্টা আন্তর্জাতিক বিমানবন্দরে পৌঁছেছেন কিন্তু যারা প্রবেশের শর্তগুলি পূরণ করতে পারেননি, উদাহরণস্বরূপ যেখানে প্রয়োজনীয় নথিগুলি হারিয়ে গেছে বা জাল করা হয়েছে।

প্রশাসনিক আটক কি?

প্রশাসনিক আটক এমন একটি শর্ত যখন একজন ব্যক্তি বিনা বিচারে এবং কোনো ফৌজদারি অপরাধ না করেই তার স্বাধীনতা থেকে বঞ্চিত হয়। এটিকে 'প্রশাসনিক' বলা হয় কারণ এটি এমন একটি সত্তা দ্বারা আদেশ এবং আরোপ করা হয় যা বিচারিক ব্যবস্থার অন্তর্গত নয়। এই ধরনের আটকের উপর ভিত্তি করে সাধারণত অভিবাসন পুলিশ, জনস্বাস্থ্য কর্তৃপক্ষ এবং মানসিক স্বাস্থ্য পেশাদাররা অন্তর্ভুক্ত থাকে।

এই কারণে, যে ব্যক্তিরা ফৌজদারি অপরাধে দোষী সাব্যস্ত হয়েছে তাদের সাথে প্রশাসনিক আইনে আটকে রাখা ব্যক্তিদের একই প্রাঙ্গনে আটক করা উচিত নয় ।

যদি প্রশাসনিক আটকে থাকা কোনো ব্যক্তিকে ফৌজদারি অপরাধ করার জন্য দোষী সাব্যস্ত করা হয়, তাহলে তাকে পাওলার সংশোধনাগার -কোরাডিনো কারেকশনাল ফ্যাসিলিটিতে (CCF) আটক করা হবে, ডিটেনশন সেন্টারে নয়।

মাল্টায় আমাকে কোথায় আটকে রাখা যেতে পারে?

মাল্টায়, আটক আইনে আটকের ১০টি স্থান নির্দেশ করা হয়েছে। বর্তমানে, ৪টি কেন্দ্র অভিবাসন আটকের জন্য ব্যবহৃত হয়:

- **হাল ফার ইনিশিয়াল রিসেপশন সেন্টার (HIRC)**, সাধারণভাবে '**চায়না হাউস**' নামে অভিহিত করা হয়, যা নৌকায় আসার পর /নৌকা থেকে অবতরণের পর অবিলম্বে অভিবাসীদের আটক করতে ব্যবহৃত হয়। মাল্টা দাবি করে যে আটক ব্যক্তিদের স্বাস্থ্য পরীক্ষা করার জন্য এটি প্রয়োজনীয়। একবার বন্দিদের চিকিৎসাগতভাবে সম্পূর্ণ সুস্থ ঘোষণা করা হলে, তাদের হয় সাফি ডিটেনশন সেন্টারে স্থানান্তর করা হয় অথবা একটি উন্মুক্ত কেন্দ্রে থাকার ব্যবস্থা করা হয়।

সাধারণ পর্যবেক্ষণ থেকে, মনে হয় যে একক প্রাপ্তবয়স্ক পুরুষদের সাধারণত এখানে আসার পর আটক করা হয়।

- **মার্সা প্রাথমিক অভ্যর্থনা কেন্দ্র** (MIRC), যা আংশিকভাবে একটি বন্ধ কেন্দ্র এবং আংশিকভাবে একটি উন্মুক্ত কেন্দ্র। 'চায়না হাউস'-এর মতো, এমআইআরসি স্বাস্থ্য পরীক্ষার উদ্দেশ্যে সদ্য-আগত ব্যক্তিদের আটক করতে ব্যবহৃত হয়। সাধারণ পর্যবেক্ষণ থেকে, আমরা বুঝতে পারি যে মাল্টায় আসার পর পরিবার এবং শিশুদের এই কেন্দ্রে আটক করা হয়।
- মাল্টার সশস্ত্র বাহিনীর **সাফি ব্যারাকের** মধ্যে অবস্থিত **সাফি ডিটেনশন সেন্টার**টি মাল্টায় মূল /প্রাথমিক আটক কেন্দ্র হিসেবে ব্যবহৃত হয়। এটি আন্তর্জাতিক সুরক্ষা জন্য আশ্রয়-প্রার্থী এবং "নিষিদ্ধ অভিবাসীদের" আটক করতে ব্যবহৃত হয়, যার মধ্যে প্রত্যাখ্যাত আশ্রয়-প্রার্থী রয়েছেন যারা তাদের দেশে অপসারণের অপেক্ষায় রয়েছেন। আটকের প্রাথমিক সময়ের পরে লোকজনকে এখানে আনা হয় এবং তারা সাধারণত একক প্রাপ্তবয়স্ক পুরুষ। যেসব শিশু তাদের বয়স নির্ধারণের জন্য অপেক্ষা করছে এবং কিছু ক্ষেত্রে নারীদেরও এখানে আটক করে রাখা হয়ে থাকে।
- **মাল্টা আন্তর্জাতিক বিমানবন্দরে পুলিশ হেফাজতে।** এটি সাধারণত সেই সমস্ত ব্যক্তিদের জন্য ব্যবহার করা হয় যাদের উপরে উল্লিখিত হিসাবে মাল্টায় প্রবেশের অনুমতি নেই এবং তারা অবিলম্বে তাদের দেশে ফেরত যাওয়ার অপেক্ষায় থাকায় আটকে রাখা হয়েছে।

আটক করার আইনগত ভিত্তি কি?

বর্তমানে অভিবাসীদের জন্য ৪টি সম্ভাব্য আটক ব্যবস্থা রয়েছে:

- রোগ প্রতিরোধ অধ্যাদেশের ১৩ ধারার উপর ভিত্তি করে 'মুক্ত চলাচলের আদেশ বিধিনিষেধ'। এই আটক ব্যবস্থা অবৈধ হতে পারে এবং আমরা দৃঢ়ভাবে আপনাকে একজন আইনজীবীর সাথে যোগাযোগ করার এবং এই আটককে চ্যালেঞ্জ করার পরামর্শ দিচ্ছি!
- মাল্টার আশ্রয় সংক্রান্ত আইনের রেগুলেশন ৬, মাল্টার আইনের সাবসিডিয়ারি আইন ৪১২.০৬ এর উপর ভিত্তি করে আশ্রয়প্রার্থীদের আটক;
- ইমিগ্রেশন অ্যাক্টের ধারা ১৪(২) এবং মাল্টার আইনের সাবসিডিয়ারি লেজিসেশন ২১৭.১২ এর রেগুলেশন ১১(৬) এর উপর ভিত্তি করে "নিষিদ্ধ অভিবাসীদের" আটক করা;
- অভিবাসন আইনের ১০ ধারার ভিত্তিতে বিমানবন্দরে আটক। এই ফ্যাক্ট শীট এই আটক ব্যবস্থা সম্পর্কে খুব বেশি বিবরণ দেয় না।

আমি কীভাবে জানব কোন আইনি

আইনে বলা হয়েছে যে যে কাউকে আটক করা হচ্ছে তাকে একটি লিখিত আদেশ প্রদান করা উচিত যাতে স্পষ্টভাবে কারণগুলি ব্যাখ্যা করা হয় এবং আটকের আইনে এমন ভাষায় লিখিত বা ব্যাখ্যা করা উচিত যা তারা বুঝতে পারে।

aditus
accessing rights

ভিত্তিতে আমাকে আটক করা হচ্ছে?

কোথায় এবং কিভাবে আটককে চ্যালেঞ্জ করতে হবে আদেশে স্পষ্টভাবে উল্লেখ করতে হবে। মাল্টায়, আপনাকে নিম্নলিখিত নথির সাথে জারি করা যেতে পারে:

- যারা সবেমাত্র নৌকায় করে এসেছেন, সেই সমস্ত আশ্রয়প্রার্থীদের জন্য 'মুক্ত চলাচলের আদেশের বিধিনিষেধ'। এটি বেআইনি হতে পারে এবং আমরা আপনাকে একজন আইনজীবীর সাথে যোগাযোগ করতে এবং আপনার আটককে চ্যালেঞ্জ করার পরামর্শ দিই;
- এসাইলাম আশ্রয়প্রার্থীদের জন্য 'ডিটেনশন অর্ডার;
- প্রত্যাখ্যাত আশ্রয়-প্রার্থী সহ "নিষিদ্ধ অভিবাসীদের" জন্য 'প্রত্যাবর্তনের সিদ্ধান্ত' এবং 'অপসারণের আদেশ';
- যদি আপনার কাছে কোনো নথি না থাকে বা আপনাকে ভুল নথি দিয়ে জারি করা হয়, তাহলে আপনার আটক করা বেআইনি। অবিলম্বে এটিকে চ্যালেঞ্জ করার জন্য আপনাকে অবশ্যই একজন আইনজীবীর সাথে কথা বলতে হবে।

আমাকে কতক্ষণ আটকে রাখা যাবে?

আটকের দৈর্ঘ্য ব্যক্তির পৃথক পরিস্থিতি এবং আটকের কারণের উপর নির্ভর করে ব্যাপকভাবে পৃথক হয়।

- আশ্রয়প্রার্থীদের শুধুমাত্র সর্বোচ্চ ৯ মাসের জন্য আটক রাখা যেতে পারে;
- "নিষিদ্ধ অভিবাসীদের" ৬ মাস পর্যন্ত আটকে রাখা যেতে পারে, এবং ব্যতিক্রমী ক্ষেত্রে এটি আরও ১২ মাস পর্যন্ত বাড়ানো যেতে পারে (তাই মোট ১৮ মাসের জন্য) তবে এটি অবশ্যই সেই অনুযায়ী ন্যায়সঙ্গত হতে হবে।

এই সময়গুলি আপনাকে আদেশ জারি করার তারিখ থেকে গণনা করা হয় এবং ডিটেনশন সেন্টারে আপনার আগমনের তারিখ থেকে স্বয়ংক্রিয়ভাবে গণনা করা হয় না।

আপনি যদি ডিটেনশন অর্ডারের অধীনে ৯ মাস বা অপসারণ আদেশের অধীনে ১৮ মাসের আইনি সীমায় পৌঁছেছেন, তাহলে আপনি মাল্টায় একজন হোস্ট/জামিনদারের, যিনি আপনার মুক্তির সুবিধার্থে আপনাকে থাকার ব্যবস্থা করবেন, তার বিবরণ দিয়ে দায়িত্বরত পুলিশ ইন্সপেক্টরকে প্রদান করতে পারেন। এই বিবরণগুলি অবশ্যই অন্তর্ভুক্ত করতে হবে: হোস্ট/ গ্যারান্টারের/ জামিনদারের নাম, তার যোগাযোগ নম্বর, আইডি কার্ড নম্বর বা পুলিশ নম্বর এবং আপনি যেখানে থাকবেন তার সম্পূর্ণ ঠিকানা। মনে রাখবেন যে এটি বাধ্যতামূলক নয় এবং সর্বোচ্চ সময়সীমা পৌঁছে গেলে আপনাকে ডিটেনশন কেন্দ্র থেকে অবশ্যই মুক্তি দিতে হবে।

অতিরিক্তভাবে, যদি আপনাকে অপসারণের আদেশে আটক করা হয়, তাহলে পুলিশকে অবশ্যই দেখাতে হবে যে তারা আপনাকে আপনার নিজের দেশে ফিরিয়ে দিতে পারে। প্রত্যাবর্তন পদ্ধতির ধাপগুলির মধ্যে রয়েছে আপনার নিজের দেশের দূতাবাস দ্বারা আপনার পরিচয় নিশ্চিতকরণ এবং একটি অস্থায়ী ভ্রমণ নথি জারি করা। আপনার আটকের প্রথম ৬ মাসের মধ্যে এটি করা না হলে আপনাকে বেআইনিভাবে আটক করা হতে পারে। তাই

পুলিশকে প্রমাণ উপস্থাপন করতে বলা গুরুত্বপূর্ণ যে তারা সত্যিই আপনার অপসারণে কাজ করছে এবং আপনাকে আপনার নিজ দেশে ফেরত পাঠানোর প্রক্রিয়াটি ঘটতে পারে।

আমি কি আমার আটককে আদালতের সামনে চ্যালেঞ্জ করতে পারি?

আদালতের সামনে আপনার আটককে চ্যালেঞ্জ করার মানবিক অধিকার আপনার আছে! নিম্নলিখিত পয়েন্ট নোট করুন:

- আপনি ডিটেনশন অর্ডার বা অপসারণের আদেশ পাওয়ার তারিখের ৩ দিনের মধ্যে ইমিগ্রেশন আপিল বোর্ডের সামনে একটি আপিল দায়ের করতে পারেন। আপনি যদি আপীল দায়ের করতে চান, আমরা আপনাকে আপনি যে ডিটেনশন সেন্টারে আছেন তার গার্ড বা কর্মীদের সহ কতৃপক্ষকে অবিলম্বে তা বলার জন্য পরামর্শ দেব,
- আপনি যদি ডিটেনশন অর্ডারে আটক হন তাহলে প্রতি ২ মাসে আপনার আটকের পর্যালোচনা করা উচিত। যদি এটি স্বয়ংক্রিয়ভাবে না ঘটে, তাহলে আপনার আটকের পর্যালোচনার জন্য অনুরোধ করার অধিকার আপনার আছে। ইমিগ্রেশন আপিল বোর্ডের তত্ত্বাবধানে ইমিগ্রেশন পুলিশ এই কাজটি করবে।
- যদি আপনাকে অপসারণের আদেশে আটক করা হয় তবে প্রতি ৩ মাসে আপনার আটকের একটি স্বয়ংক্রিয় পর্যালোচনা হওয়া উচিত। যদি এটি স্বয়ংক্রিয়ভাবে না ঘটে, তাহলে আপনার আটকের পর্যালোচনার জন্য অনুরোধ করার অধিকার আপনার আছে। এটি ইমিগ্রেশন আপিল বোর্ডের তত্ত্বাবধানে ইমিগ্রেশন পুলিশ দ্বারা করা উচিত।

আপনি হ্যাবিয়াস কর্পাস নামক একটি বিশেষ এবং অত্যন্ত দ্রুত পদ্ধতির মাধ্যমে মাল্টার ম্যাজিস্ট্রেট আদালতে আপনার আটককে চ্যালেঞ্জ করতে পারেন। এই পদ্ধতিটি বিশেষভাবে গুরুত্বপূর্ণ যদি আপনাকে আপনার আটকের ন্যায্যতা প্রমাণ করার জন্য কোনো নথি প্রদান করা না হয় বা যদি আপনাকে একটি আপত্তি নোটিশ দেওয়া হয় যা আপনার চলাফেরার স্বাধীনতাকে সীমাবদ্ধ করে।

আমি কি এক জন আইনজীবী-র সাহায্য পেতে পারি?

আপনি ইমিগ্রেশন আপিল বোর্ডের সামনে প্রক্রিয়াগুলির জন্য বিনামূল্যে আইনি সহায়তা পাওয়ার অধিকারী।

এছাড়াও আপনি একজন ব্যক্তিগত আইনজীবী নিয়োগ করতে পারেন বা যে কোনো সমর্থক সংস্থা থেকে সহায়তার অনুরোধ করতে পারেন।

আমরা বুঝি যে, আটকে থাকা অবস্থায়, একজন আইনজীবীকে ডাকা আপনার পক্ষে কঠিন হতে পারে। রক্ষীদের একজন আইনজীবীর জন্য জিজ্ঞাসা করুন, কারণ তারা আপনাকে সহায়তা করবে।

aditus
accessing rights

আমি যখন আমার আটককে চ্যালেঞ্জ করব তখন কী ঘটতে পারে?

আদালতের সামনে আপনার আটককে চ্যালেঞ্জ করার সময়, আপনার প্রয়োজন হলে আপনার আইনজীবী এবং একজন দোভাষীর উপস্থিতিতে একটি শুনানি অনুষ্ঠিত হতে হবে।

আপনাকে অবশ্যই আদালতের কাছ থেকে একটি লিখিত সিদ্ধান্ত প্রদান করতে হবে যাতে এই সিদ্ধান্তের জন্য বাস্তবে এবং আইনগত কারণ ব্যাখ্যা করা হয়।

আইনে আরও বলা হয়েছে, এসব কার্যক্রম দ্রুত হতে হবে!

একটি সাধারণ নিয়ম হিসাবে, আমরা আপনাকে উপদেশ দিচ্ছি যে কোনো কার্যক্রম প্রত্যাখ্যান করতে যদি উপরোক্ত শর্ত অনুযায়ী সেটি পরিচালিত না হয়। কারণ এটি আপনার ন্যায্য শুনানির অধিকার লঙ্ঘন করবে।

কিন্তু কেন আমাকে আটকে রাখা হবে?

আপনার অনুমান সঠিক! প্রকৃতপক্ষে, আইন বলে যে আটকের আদেশ কেবলমাত্র তখনই দেওয়া যেতে পারে যদি অন্য কম জবরদস্তিমূলক ব্যবস্থা প্রয়োগ করা না যায়। এর মানে হল যে কর্তৃপক্ষ যদি আপনার উপর অন্য ব্যবস্থা আরোপ করতে পারে যা আটকের মতো কঠোর নয়, তাহলে তাদের উচিত সেই ব্যবস্থা প্রয়োগ করা।

আটকে রাখার জন্য কম জবরদস্তিমূলক ব্যবস্থার মধ্যে রয়েছে নিয়মিত বিরতিতে থানায় রিপোর্ট করা, পুলিশের কাছে আপনার পরিচয় নথি সমর্পণ করা, টাকা জমা দেওয়া এবং/অথবা একজন গ্যারান্টার প্রদান করা ইত্যাদি।

আপনার যদি মাল্টায় একটি ঠিকানা থাকে, আপনি কমজোরপূর্বক ব্যবস্থার অধীনে মুক্তি পাওয়ার জন্য অনুরোধ করতে পারেন। আপনাকে অবশ্যই পুলিশ বা আদালতের নির্দেশিত কোনো কম জবরদস্তিমূলক ব্যবস্থা মেনে চলতে হবে। এই ধরনের লঙ্ঘনের ফলে পুনরায় আপনাকে আটক করা হতে পারে।

আপনার নিজ দেশে স্বেচ্ছায় প্রত্যাবর্তন

আপনি যদি আপনার মূল দেশে ফিরে যেতে চান তবে আপনি সরকারের কাছে স্বেচ্ছায় প্রত্যাবর্তনের জন্য আবেদন করতে পারেন বা **ইন্টারন্যাশনাল অর্গানাইজেশন ফর মাইগ্রেশন** (IOM) এর সাহায্যে ফিরে যেতে পারেন।

আমরা দৃঢ়ভাবে আপনাকে এই ধরনের একটি গুরুত্বপূর্ণ সিদ্ধান্ত নেওয়ার আগে এই পদ্ধতিগুলি এবং আপনার সমস্ত বিকল্প সম্পর্কে সম্পূর্ণ তথ্য পেতে পরামর্শ দিয়ে থাকি।

দুর্বল বা অসুস্থ ব্যক্তিদের চিকিত্সা

আপনি যদি কোনো চিকিৎসা জনিত সমস্যায় ভুগে থাকেন বা দুর্বল হয়ে থাকেন, তাহলে আপনি যেখানে আটকে আছেন সেখানে একজন ডাক্তারের সাথে দেখা করার জন্য অনুরোধ করতে পারেন। আপনার মামলার উপর নির্ভর করে আপনি বিনামূল্যে মনোসামাজিক সহায়তা পাওয়ার অধিকারী হতে পারেন।

আমরা পরামর্শ দেব আপনাকে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব কর্তৃপক্ষকে জানাতে এবং ইতিপূর্বে যদি আপনার চিকিত্সা না করা হয় তবে একটি সহায়ক সংস্থার সাথে যোগাযোগ করার পরামর্শ দেওয়া হয়।

অরক্ষিত মানুষ সাধারণত আটক করা উচিত নয়! এর মধ্যে অপ্রাপ্তবয়স্ক, প্রতিবন্ধী ব্যক্তি, বয়স্ক ব্যক্তি, গর্ভবতী মহিলা, নাবালক শিশুদের সাথে একক পিতামাতা, মানব পাচারের শিকার, LGBTIQ+ ব্যক্তি, গুরুতর অসুস্থ ব্যক্তি, মানসিক স্বাস্থ্য সমস্যাযুক্ত ব্যক্তি এবং নির্যাতন, ধর্ষণের শিকার ব্যক্তিরা অন্তর্ভুক্ত রয়েছে। বা অন্যান্য গুরুতর রূপ বা মানসিক শারীরিক বা যৌন সহিংসতা, যেমন মহিলা যৌনাঙ্গ বিকৃতির শিকার প্রভৃতি।

আপনি যদি উপরের যেকোনও বিভাগের অন্তর্গত হন, আপনার যত তাড়াতাড়ি সম্ভব কর্তৃপক্ষকে জানানো উচিত এবং আরও সহায়তার জন্য একটি সহায়ক সংস্থার সাথে যোগাযোগ করা উচিত।

আমরা আপনাকে আপনার আটকের বিষয়ে শুনানি থাকলে আদালতকে জানাতেও পরামর্শ দিই কারণ এটি তার সিদ্ধান্তকে প্রভাবিত করতে পারে।

আটক অবস্থায় আমার সাথে কিভাবে আচরণ করা উচিত?

আটকের পুরো সময়কালের জন্য, যেখানেই এটি ঘটুক না কেন, আপনার সাথে মর্যাদাপূর্ণ আচরণ করা উচিত এবং আপনার মৌলিক মানবাধিকারের প্রতি পূর্ণ সম্মান দেখানো উচিত।

এর মানে হল যে এলাকায় আপনাকে আটক করা হয়েছে সেটি অবশ্যই পরিষ্কার, ভাল এবং কার্যকরী অবস্থায় থাকতে হবে এবং গোপনীয়তার জন্য যথেষ্ট প্রশস্ত হতে হবে। কেন্দ্র আপনাকে শীতকালে উষ্ণ রাখতে পর্যাপ্ত কাপড় এবং বিছানা, সেইসাথে পর্যাপ্ত সাবান এবং অন্যান্য ব্যক্তিগত স্বাস্থ্যবিধি উপকরণ সরবরাহ করবে। আপনাকে তাজা বাতাস এবং বাইরের সময়, অবসর ক্রিয়াকলাপ সহ, সেইসাথে বাইরের বিশ্বের সাথে যোগাযোগ রাখার সুযোগ দেওয়া উচিত।

আটক থেকে আমার মুক্তির পর কি হবে?

একবার ছেড়ে দিলে, পুলিশ আপনার কাছ থেকে যে কোনো আইটেম যেমন আপনার মোবাইল ফোন, নথি এবং টাকা ফেরত দেবে।

আপনি যদি আশ্রয়প্রার্থী হন, তাহলে আপনাকে ওপেন সেন্টারে থাকার ব্যবস্থা করা হবে, আপনাকে কাজ করার অনুমতি দেওয়া হবে এবং আর্থিক সহায়তাও পাবেন।

আপনার অ্যাসাইলাম সিকার ডকুমেন্টের জন্য দায়িত্বশীল কর্তৃপক্ষের কাছে অনুরোধ করা নিশ্চিত করুন এবং আপনি যদি আপিল পর্যায়ে থাকেন তাহলে ইন্টারন্যাশনাল প্রোটেকশন এজেন্সি (আইপিএ) বা ইন্টারন্যাশনাল প্রোটেকশন আপিল ট্রাইব্যুনাল (আইপিএটি)-এর কাছে আপনার ঠিকানা এবং ব্যক্তিগত যোগাযোগের বিশদ বিবরণ নির্দেশ করুন। আপনার ব্যক্তিগত বিবরণে কোনো পরিবর্তন করা হলে, আপনাকে অবশ্যই সেই অনুযায়ী কর্তৃপক্ষকে জানাতে হবে। আপনাকে নির্দেশিত তারিখে এই নথিটি পুনর্নবীকরণ করতে হবে।

যদি আপনাকে অপসারণের আদেশের ভিত্তিতে আটক করা হয় এবং তারপর ছেড়ে দেওয়া হয়, তাহলে এর মানে এই নয় যে আপনার অপসারণ করা হবে না কিন্তু পুলিশ আপনাকে আটকে রাখতে পারবে না। আপনাকে এখনও "নিষিদ্ধ অভিবাসী" হিসাবে বিবেচনা করা হবে এবং আপনার অধিকার সীমিত থাকবে। আপনাকে ইমিগ্রেশন পুলিশ থেকে একটি অস্থায়ী

নথি জারি করা হবে, যা আপনাকে অবশ্যই নির্ধারিত তারিখ অনুযায়ী পুনর্নবীকরণ করতে হবে।

যদি আমার আটকে সমস্যা হয়, আমি কার কাছে অভিযোগ করতে পারি?

সর্বদা, এবং সমস্ত আটক কেন্দ্রে, আপনি নিম্নলিখিত সংস্থাগুলি দ্বারা প্রহরীদের কাছে যেতে বলতে পারেন:

- আটক ব্যক্তিদের জন্য মনিটরিং বোর্ড;
- শরণার্থীদের জন্য জাতিসংঘের হাই কমিশনার;
- আপনার আইনজীবী।

1. European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (CPT), Report to the Maltese Government on the visit to Malta carried out by the CPT from 17 to 22 September 2020, CPT/Inf (2021) 1, 10 March 2021, para. 50, available at https://www.coe.int/en/web/cpt/-/council-of-europe-s-anti-torture-committee-calls-on-malta-to-improve-the-treatment-of-detained-migrants

2. Article 409A of the Criminal Code, Chapter 9 of the Laws of Malta.

3. See Face sheet no. 21 for list of Supporting Organizations.

4. 3. See Face sheet no. 21 for list of Supporting Organizations.

5. See Fact Sheet No 15 for an overview of your rights as an asylum-seeker.